

El Catabo



Adiós,
Verano,

AÑO I
SEMANA 32
20 de septiembre
de 1990

LA NOCHE DE AVILA

Se mueven: Juan Antonio Ruiz-Ayúcar
Alberto Herrero Moro

SEPTIEMBRE

263 - 1990 - 102
Sol: 6,0 a 18,16 - Luna: 7,28 a 18,35
Cuarto creciente el 27 en Capricornio

20

SEPTIEMBRE

264 - 1990 - 101
Sol: 6,1 a 18,14 - Luna: 8,31 a 19,1
Cuarto creciente el 27 en Capricornio

libertad vive en el corazón d
eres y cuando muere, ahí, nir
nación, ninguna ley, ningún tril
resuscitarla. IRVIN DILLIARD

JUEVES

Artemodoro, Talaleo, Bonoso, Maximi
Clicerio, Filigonio obs.; Mi
Susana, Felipa, Sócrates, Dior
Teopista, Agapio ms.; Fausta
Nicandro, Gregorio, Pedro,
metrio, Isabel anac.

Misa: De Feria

Otoño,

Hola,

Otoño, Hola,

Otoño,
Hola,

Hola,

21

SEPTIEMBRE

265 - 1990 - 100
Sol: 6,2 a 18,13 - Luna: 9,34 a 19,29
Cuarto creciente el 27 en Capricornio
El Sol entra en Libra mañana a las 6,55

El éxito en la mayor parte de los
depende de saber cuánto tiempo es ne
rio para alcanzarlo. JUAN ZORR.
DE SAN MARTIN

VIERNES

Ss. Mateo ap. y evang.; Alejandro, Isacio
lecio obs.; Pánfilo, Eusebio ms.; Bernar
Tarantsia, Ifigenia vs.; Jonás, Néstor cfs.;
gorio mj.; Ss. Mártires de Corea.

Misa: De San Mateo

Patrono de aduaneros, loteros, expendec
de tabaco y recaudadores de Hacienda

Otoño,
Hola,

Otoño,

Hola, Otoño,

Hola, Otoño,

22

SABADO

La mejor manera de desequilibrar a u
sociedad es aplastar a su clase media. M
RIO HENRIQUE

Ss. Digna, Emérita, Iraides vs.; Jonás pb., E
perio, Inocencia, Vidal, Mauricio, Cándi
Victor ms.; Félix IV p.; Séptimo, Santi
Lautón (Laudé, Lo), Ermeano obs.; Laud
ne erm.

Misa: De Feria

SEPTIEMBRE

DOMINGO

25.º Tiempo Ordinario
✠ Ss. Lino p.; Adamnato, Benito abs.; An-
dres, Juan, Pedro, Antonio, Constancio,
Dona, Eresvida, Santina, Polisena, Rebeca
cfs.; Pasencio, Albina, Tecla, Ulpia, Victoria
ms.; Matusalén ptca.

Misa: Del Domingo. Ciclo A. 1990
Hoy es uno de los dos días más iguales del
año

HORARIO
de
3 tarde
a
3 madrugada

MUSICA EN VIVO
AMBIENTE SELECTO

PIANO-BAR

Zorba

Telf. 25 16 14 Frente a estación de autobuses AVILA

Llega el Otoño

Tenía que ocurrir, y este fin de semana se consuma lo previsto: el verano se marcha con viento un tanto fresco, para dejar paso a un nuevo Otoño, seguramente templado, por aquello del efecto invernadero, que está incrementando la temperatura de la tierra y de sus habitantes. Con la nueva estación climatológica llega también el cambio de la hora, y los días serán ya mucho más cortos y las noches casi eternas, seguramente lo que estaban esperando los noctámbulos y las industrias eléctricas. Septiembre se olvida así del calor y deja el paso a la vendimia. Luego vendrán las fiestas de la Santa, antesala del nuevo curso universitario, y nadie ya se acordará del verano hasta la próxima primavera. Ni siquiera tendrán el consuelo de tirarse pelotazos con la nieve y ver los jardines blancos, ya que en los últimos años parece haberse olvidado de su tradicional presencia en invierno. Así es la vida.



EL MOLINO DE LA LOSA



Bar-Restaurante
Nueva Dirección
Venancio Andrés Matías

GRAN VERBENA

TODOS LOS VIERNES Y SABADOS, EN NUESTRA TERRAZA DE VERANO, AMENIZADA POR "DEME Y SU ORQUESTA ELECTRONICA" CON "GRAN PARRILLADA" de chuletas y chorizo a la brasa.

¡No se lo pierda!!

Bajada de la Losa, 12.

AVILA

Suplemento a El Diario
de Ávila de fecha 20-9-90.

Depósito Legal:
AV-5-1959.

Redacción: Carretera de
Valladolid s/n.

Publicidad: Plaza de Santa
Ana, 2.

De copas

Ateneo.- Plaza de la Catedral, 7. Teléfono 221250.

Cava.- Doctor Jesús Galán, 10. Teléfono 212702.

Chelsea.- Alfonso de Montalvo, 11. Teléfono 229528.

Comecocos.- Capitán Peñas, 10.

Copacabana. Avenida de Portugal, 37. Teléfono 212741.

Da Vinci.- Nuestra Señora de Sonsoles.

Dogos.- Avda. de Portugal, 1. Teléfono 213138.

Don Yo.- Pedro Lagasca, 1. Teléfono 251933.

El Estudio.- S^a M^a de la Cabeza, 2.

Fleming.- Doctor Fleming, 28. Teléfono 211130.

Fibra Óptica. Paseo de San Roque, 12. Teléfono 213828.

Fú de Copas. Paseo de San Roque, 6. Teléfono 212652.

Guango.- Avenida de Portugal, 24. Teléfono 213669.

Juan Luis.- Plaza de Navillos, Teléfono 211477.

La Nao.- Trinidad s/n. Teléfono 221852.

La Parrilla.- Plaza de Santa Teresa.

La Rúa.- Capitán Peñas, 16. Teléfono 250155.

La Tabernita del Cava.- Gabriel y Galán, 3. Teléfono 228843.

Patús. Generalísimo, 11. Teléfono 211111.

Pizarra.- Alfonso de Montalvo, 11. Teléfono 228913.

El Cava



Punto.- Alfonso de Montalvo, 11. Teléfono 222599.

Risas.- Plaza de San Roque, 10.

Sur.- Jesús Galán, 10. Teléfono 220033.

Venecia.- Avenida de Portugal, 18. Teléfono 213828.

Verona.- Gabriel y Galán, 3. Teléfono 222966.

Sa

Copa Disco. Plaza de San Roque, s/n. Teléfono 213828.

Noches con s

ciones renovada

Farolais.- Ca

castán s/n. Telé

Tablao flame

ciones.

Xanofer.- Pl

Zorba.- Jarc

s/n. Teléfono 25

Piano-Bar co

directo.



Dr. Fleming, 28 ☎ 211130



AVDA. PORTUGAL

Una noche en



Ú DE COPAS

o del Paseo de
el ya próximo
hará un año que
bierto el discobar
del que son pro-
ando Cermeño y
ndez.
s es un bonito y
ecimiento, deco-
s alegres y gran-
e películas en las
y contrastan con
carteles enmar-
siden la barra, re-
almente a fiestas
or la discoteca del
re. En la barra,
s operaciones de
clientela, siempre
n ganas de agra-
Copas se distin-
pacios diferentes
decer a la hora de
una copa. El pri-
lugares es un am-
rcticamente diá-

fano, donde una grada adosada a la pared hace las veces de asiento para momentos de aglomeración.
El segundo espacio es perfectamente regular, con una gran cristalera que permite dominar la calle desde cierta altura, al igual que si fuera un escaparate comercial. En este lugar existen varias mesas donde poder entretenerse con algún juego y un aparato de televisión, para seguir las incidencias de un hipotético partido de fútbol o algo parecido.
Por último, está la propia barra, amplia y con bancos corridos tapizados, donde la conversación se hace protagonista y el contacto con los que están en el interior de aquella es más fácil y entretenido, al tiempo que se gana en velocidad a la hora de estar uno servido. Un buen lugar, FÚ de Copas.

Paseo de San Roque, 6
AVILA

Paseo de San Roque, 6
AVILA



Miguel y Fernando son los propietarios de FÚ de Copas.



Charley

BURGUER PUB

MORUNOS * SANDWICHES * HAMBURGUESAS

ATA JULIO JIMENEZ, 3 * TELEFONO 25 18 49 * AVILA

DISCOTECA

Liberty

Cuesta Julio Jiménez, 1

AVILA

De fiesta

El Caca



Representante de "Seven UP".

Camisetas, bebidas, y otras sorpresas

"Fido Dido" llenó de regalos a los clientes de "Liberty"

Desde las diez de la noche del pasado viernes, el simpático muñeco **Fido Dido**, que promociona en todo el mundo la bebida americana **Seven Up**, se puso como loco en la discoteca **Liberty**, repartiendo regalos a todo quisque de una forma la mar de original: los clientes recibían de los promotores unas fichas, como si fueran monedas, y las iban introduciendo en una máquina electrónica instalada en el interior del establecimiento, que era muy similar a las tragaperras. Cuando hacías una combinación determinada, la máquina daba premios distintos, que podían ser camisetas con el famoso dibujo del muñeco subido al patinete, o bien botas de la bebida patrocinadora de la fiesta, y no sé qué más. pero en la barra también ten

nías tu regalo, pues a la segunda consumición de invitaban, siendo la estrella de la noche el **Seven Up con whisky Passport**, aunque podías tomar otra combinación a tu gusto, o una simple bebida refrescante a palo seco, cada cual a su gusto.

Naturalmente, el local estaba lleno a rebosar ante las perspectivas de una entretenida fiesta, y se acabaron las camisetas, y no se acabó la bebida porque en una discoteca está feo y tendrían que cerrar, pero se consumió la tira, que lo vieron estos ojitos.

Allí se encontraban también el representante de la bebida patrocinadora y una guapa azafata, para que no faltara de nada, junto a **Santiago, Tomás, el jefe**, etc.



Tomás, al frente de la barra.



La discoteca "Liberty" se puso a tope con la fiesta.



Una guapa azafata alegraba y daba otro aire a la barra.

PUB Juan Luis - Avila -

Plaza Navillos, 1 Tel.: 211477
AVILA

DOGOS

Tel: 21 21 38
Avd. Portugal, 1

Pub

Chelsea

C/Alfonso Montalvo 11 • TEL. 229528 • AVILA

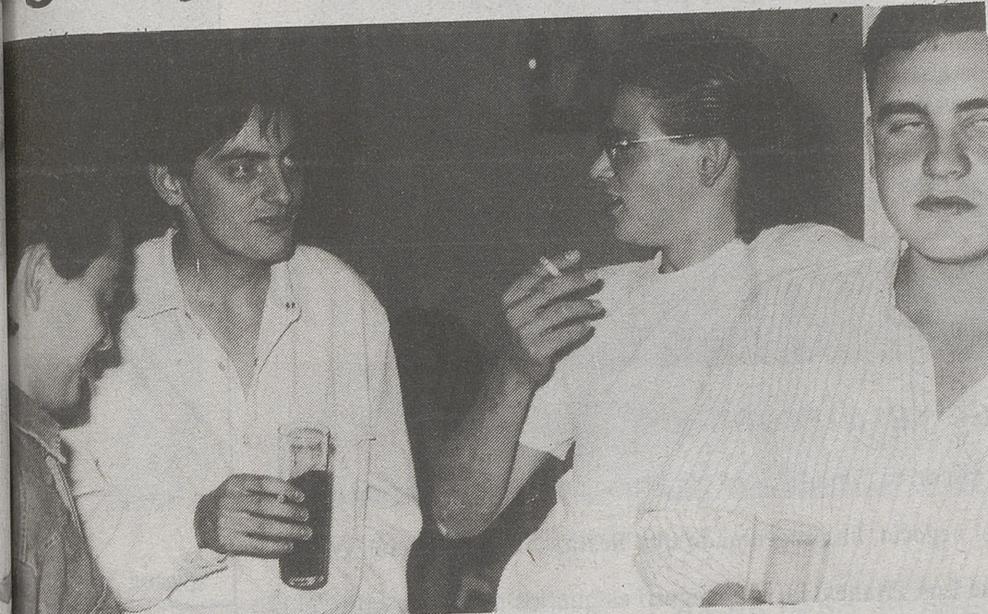
PUB

PEDRO LAGASCA, 18 - TELEFONO

De Copas

muchos años en la "brecha"

Pub Punto: Una copa tranquila, amigos, juegos y merienda



Una copa tranquilo en compañía de amigos es lo habitual en "Pub Punto".

Desde hace años está en la brecha en la calle Alfonso el Sabio. El Pub Punto mantiene desde entonces su tónica habitual, su especial ambiente donde poder tomar una copa con tranquilidad en sus amplias instalaciones, rodeado de buena música, y generalmente acompañado de amigos con los que charlar, aunque si vas sólo Paco, (el jefe) y Fernando (también en la barra y siempre sonriendo) te pueden hacer pasar un buen rato.

Por si eso no fuera bastante, en Pub Punto existen distintos juegos, tales como billar, fútbolín, trapaperras, sin contar el vídeo-TV por si hay algo que interese.

Pero si encima no tienes suficiente con los aperitivos guapos que sirven y quieres hacer merienda-cena, puedes pedir entre una variada carta de bocadillos a cual más bueno, con un pan que se deja comer sin rechistar, así que a lo mejor repites, porque no son caros.



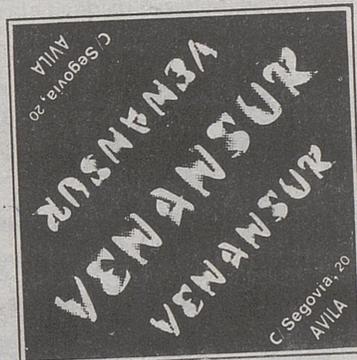
La entrada del pub en la entrada del establecimiento.



Fernando acompaña y es acompañado perfectamente.

**Ir a la Rúa
se lleva hoy**

C/. Capitán Peñas, 16 - AVILA



Noticias



2º aniversario de la discoteca "Xanofer".- El próximo sábado será la fecha en que la discoteca Xanofer, cumplirá su segundo año de existencia. Con tal motivo, Félix, propietario del negocio, ha programado una fiesta, con la actuación en directo del legendario grupo abulense Los Titanes. Lo más seguro es que los tangos, la salsa, el bolero y el pasadoble se den cita para que la clientela lo pase estupendamente durante esa noche.

DISCO

MUÑICO (AVILA)

Reapertura de la discoteca de Muñico

El próximo fin de semana será el momento de la reapertura de la discoteca de Muñico, donde la dirección actual ha procedido a incrementar el número de vatios en luz y sonido para que la gente pueda disfrutar al máximo. También se ha cambiado la decoración con otro colorido en las paredes, resultando el conjunto ideal para pasar una noche guapa.

El Cava

PIZZA

HA

Doctor F

Cervecería

Yagos
Avila

BAR RESTAURANTE **YAGO**

CERVECERIA **YAGOS**

CERVECERIA **YAGOS II**

CAFETERIA BURGUER **YAGOS**

Aquí tú Publicidad

Teléfono 25-15

PUB

Tel: 22 25 94
Alfonso el Sabio, 7

Cafe **FU** BAR de Copas

Paseo de San Roque, 6
AVILA

P.B
Cava

Dr. Jesús Galán, 10
Telf.: 21-27-02 AVILA

Risco
Plazuela de las Vacas
AVILA

Movida en Avila



... en la barra.

La barra de la entrada se quedó chica de tanto pedir.

Miján junior, el anfitrión.

Con un lleno, el pasado jueves

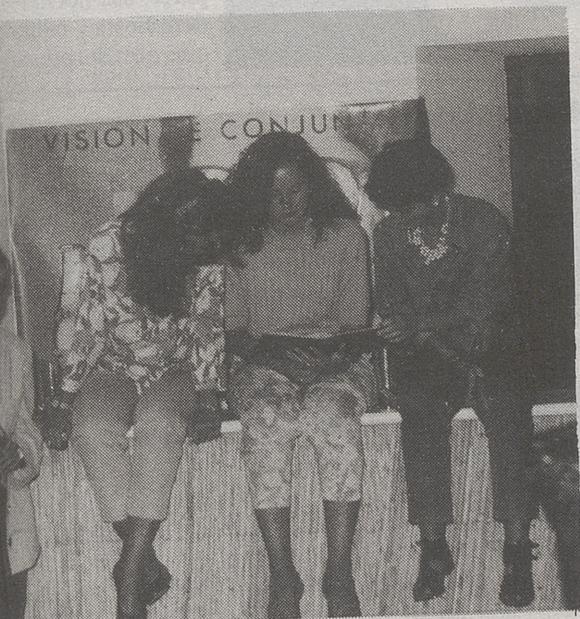
El cocktail y los regalos se dieron cita en "Cloque"

Durante la noche del pasado jueves, el cocktail y los regalos de la casa se dieron cita en el discobar **Cloque**, de la calle Vallespín. **Miján junior** hizo las veces de anfitrión, ayudado en la barra por dos jóvenes que, junto a la bebida preferida de cada cual, ofrecían un combinado especial de la casa y obsequiaban con regalos, sobre todo encendedores con el anagrama del establecimiento.

La noche se iba pasando, y la gente también pasando, pero de

irse, hasta que llegó el momento de echar el cierre, por aquello del horario. Hasta ese momento todo era música y animadas charlas entre los muchos clientes, la mayor parte incondicionales del local, que se repartieron por los distintos espacios de que consta **Cloque**, hasta quedarse chico, una vez más.

Era esta la última fiesta del verano; pero con la llegada del otoño vendrán otras y, si asoma el frío, pues será una buena forma de entrar en calor.



... del fondo también servía de asiento.

DISCO BAR



LA MINA
AVILA

Fiestas

Aunque todavía está sin confirmar

El domingo se celebrará la "Fiesta de la Vida" en FÚ



El próximo domingo se celebrará la **Fiesta de la Vida** en la discoteca FÚ, organizada por la asociación **Jóvenes Pro-Vida**. Sus miembros quieren con ello concienciar esta organización a nivel nacional que, desde hace un tiempo, también se ha introducido en Ávila.

Jóvenes Pro-Vida tiene como principal finalidad la defensa de la vida humana frente a la eutanasia, y en los próximos meses comenzarán sus actividades integradas en la realización de acciones tendientes a que tanto uno como otro no sean considerados como actos que asesinan de seres humanos.

Si alguien tiene la curiosidad de conocer más a fondo los objetivos de esta asociación, ya sabe que puede encontrar una cita en FÚ, donde, por otra parte, esa noche será una gran fiesta y habrá hasta una sorpresa.

A partir de las siete y media de la tarde

Esta tarde Valencia estará en el bar "La Barraca"

A partir de las siete y media de esta tarde, Valencia estará en **La Barraca**, aunque suene a paradójico, porque lo normal es que fuera al revés. Pero resulta que la dirección de dicho bar, porque se trata de la cervecería existente en la calle San Juan de la Cruz, ha tenido a bien celebrar una fiesta valenciana, muy acorde con el nombre del bar.

Durante la tarde-noche de

hoy, los asistentes a la fiesta tendrán la oportunidad de comprobar las excelencias del *agua de Valencia*, y algunas otras cosas que hayan preparado para los clientes y amigos del establecimiento. Lo que ya no sé es si la música será fallera o rockera, pero de cualquier forma la juerga está previsto que sea total. A divertirse tocan.



EL
DENTRO
CHICO



- CAFETERIA
- PUB
- PIZZAS
- Salón de juegos TV. Y VIDEO

Martín Carramolino, 6

TBO



Salas

Copa Disco.- Cristo de la Luz s/n. Teléfono 223508.

Escape.- Vallespín, 2. Teléfono 223647.

Fú Disco.- Avenida de Portugal, 27. Teléfono 212106.



Zona Cuesta JJ Calle Valladolid

Burbujas.- Independencia.
Clavicordio.- Cuesta de Julio Jiménez, 2.

Charly (Burguer Pub).- Cuesta de Julio Jiménez, 3. Teléfono 251849.

Kilómetro Cero.- Fray Luis de San José, 6. Teléfono 226421.

Lotus.- Virgen de la Soterraña, 13.

Pall Mall.- Juan Angel Nebreda, 3. Teléfono 211764.

Zona de Las Vacas

Cava.- Doctor Jesús Galán, 10. Teléfono 212702.

Chao Bacalo.- Plaza de las Vacas.

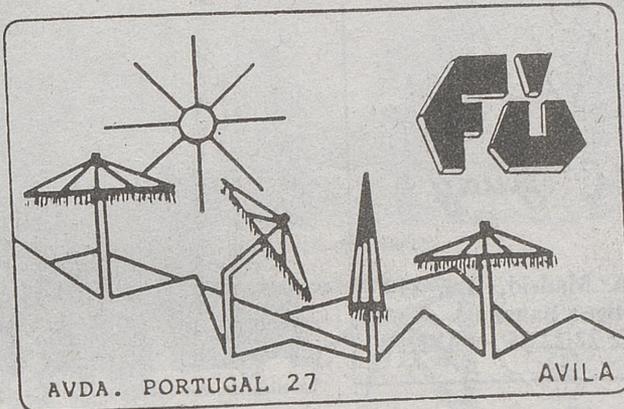
La Nao.- Trinidad, s/n. Teléfono 221852.

Risas.- Plaza de las Vacas, 10.

Zona de Santo Tomás

El Escudo.- Castillo de la Mota, 2. Teléfono 224166.

La Mina.- Cardenal Cisneros, 23. Teléfono 223030.



Pedal.- Bilbao, 39.
Sur.- Jesús del Gran Poder, Teléfono 220039.

A su aire

Comecocos.-Capitán Peñas, 10.

El Bar.- San Segundo, 40.

La Barraca.- San Juan de la Cruz, 23. Teléfono 228526.

La Rúa.- Capitán Peñas, 16.

Zona Cero.- Plaza de la Feria.
La Cerneja.- Avenida de Portugal, 27

Sólo Heavy

El Tren.- Cuartel de la Montaña, 15. Teléfono 225104.

Guay Disco.- Carretera de Villacastín s/n. Teléfono 229485.

Liberty.- Cuesta de Julio Jiménez 1. Teléfono 213113.

Los Caballeros.- Estrada, 12. Teléfono 228254.

New York, New York.- Avenida de Portugal, 3 y 5. Teléfono 212715.

Wappa.- Carretera de Martiherrero.

Clubs nocturnos

El Arco.- Marqués de Benavites.

Winsor.- Avenida del 18 de Julio.

Zagora.- Conde Don Ramón.

...AR
...GUNDO, 40 AVILA
...cobares

...de
...pín
...Vallespín 27. Telé-
...50.
...Chico.- Martín
...s tem-
...no, 6.
...Vallespín, 56. Te-
...148.
...Conde Don
...Vallespín. Teléfono
...Santo Domingo.
...Conde Don Ra-
...fófono 250650.
...Vallespín, 47. Teléfo-
...49.

...de
...Antonio
...Virgen de la Vega,
...Virgen de las
...Luis Valero, 2.
...212252.
...Sotanillos.- David
...1. Teléfono. 22220111
...Virgen de las An-
...33. Teléfono 225316.
...Segovia, 20. Te-
...222686.

PIM
Paradise
BUENA MUSICA

INTERFERENCIA
DISCO BAR
Virgen de las Angustias
AVILA

LA ESCALERA
Tu música !!!
Luis VALERO 2

CHAPLIN
Virgen de la Vega, 21 AVILA

¡¡Tu ambiente!!



DC Guay AVILA

Ctra. Madrid, Km. 110
(Antiguo Bananas)
Telf.: 22 22 35 AVILA



La clientela, entre la barra y el partido televisado de los sábados.

Regentado por Pirulo y Mari

"Famo", un oasis en Las Malvinas



Mari y Pirulo atienden al personal atentamente.



Mari es buena cocinera.

En plena barriada de Las Malvinas se encuentra desde este mismo mes un nuevo oasis en esta nueva y exclusiva zona de Ávila, pues tan solo dos para tanto contribuyen como vive allí.

Aunque llevaba abierta ya de un año, los nuevos propietarios del establecimiento han dado otro aire al negocio. En su lugar, José Manuel, más conocido por Pirulo, y María de la Cruz, que presenta a Mari, que presentan una barra diversa especialmente para acompañar a la bebida de cualquier tipo que sea, porque es todo. Por ejemplo, la coque, la bozada, la jeta, el pisto o el cadillo de chorizo.

Tampoco falta el toque de moda en nuestra

LOS SOTANILLOS

Los Caballeros
DISCOTECA
AVILA

SALA
ESCAPE
VALLESPIN, 8 AVILA

Aquí
tú
Publicidad
Teléfono 25-15-36

Inauguraciones



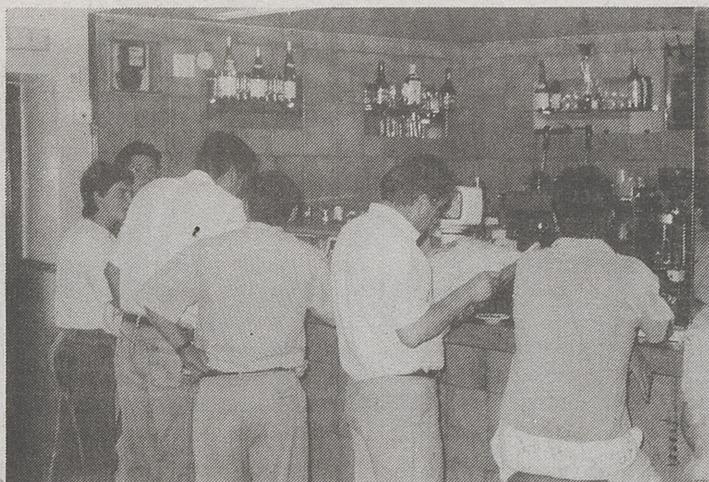
calle Jesús del Gran Poder

Como tú", un bar donde la música se toma con aperitivo

En la calle Jesús del Gran Poder, justo debajo del barrio de las Vacas, ha abierto sus puertas el bar Como tú.

Se encuentra al frente del bar Quique, que no tardará en ser ayudado por su hermano. Ambos jóvenes abulencos, procedentes de este tipo de negocios, que han sabido

unir la música con el aperitivo, ya sea de cocina, ya sea frío, por lo menos hasta que llegue el invierno. Y venga de cañitas, el vinito rico, o la copa guapa, hasta la medianoche, que es cuando suelen cerrar, porque también ellos tienen derecho a disfrutar más tarde de otros establecimientos que no sean el suyo. Enhorabuena.



En la barra caen cañitas y aperitivos hasta medianoche.



Preside la zona de mesas del bar "Como tú".



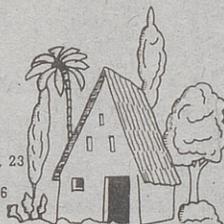
Quique está respaldado por su familia en el negocio.

Copa

AVILA

DISCO

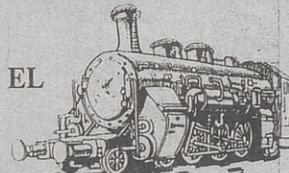
LA BARRACA



San Juan de la Cruz, 23
Tlf: 22 85 26

Bar "HEAVY METAL"

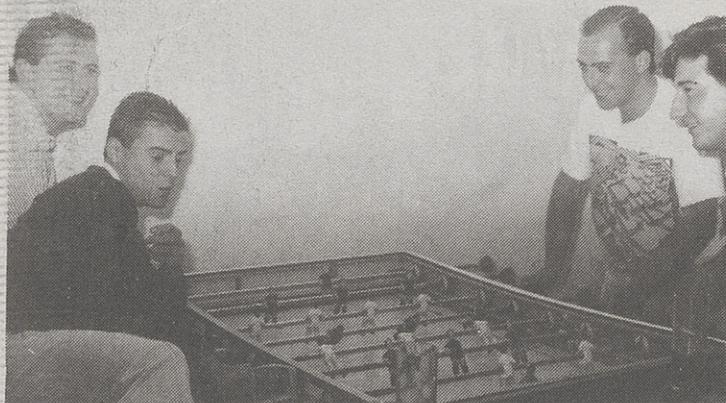
EL



C/ Cuartel de la Montaña, 15
Teléfono 225104 AVILA

Especial Fútbolín

El Cárabo
LA M...



Antes del partido haya buenas caras; luego, depende.



En medio de la partida reina la seriedad y la concentración.



Hasta las mozas de Muñana saben de fútbolines.



Algunos fútbolines, como en Pub Punto, están cubiertos, por si llueve.

Algunos son auténticas figuras

La fiebre del fútbolín se extiende por todo Ávila

La fiebre del fútbolín se ha extendido por todo Ávila, como si el invento fuese cosa de hace tres días. Un juego tan popular y tan viejo ha recobrado nuevos e impetuosos impulsos, hasta el extremo de hallarse presente en bares, discotecas, discobares y, a este paso, también se le va a ver instalado en supermercados, organismos oficiales y en medio del Mercado Grande.

La gente lo ha tomado con tales ganas que a veces hay tortas para jugar, a pesar de que

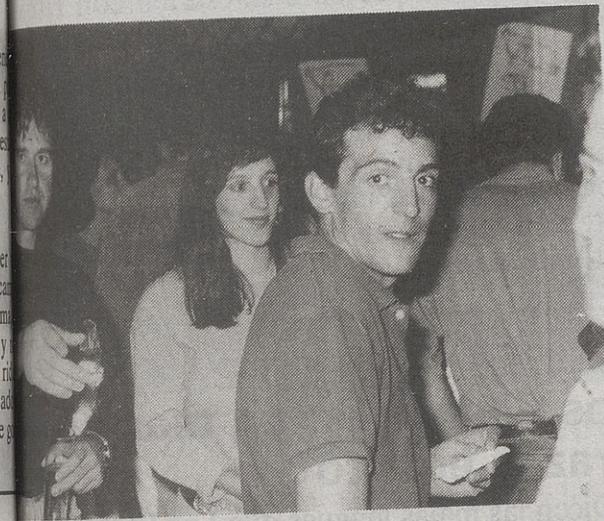
existen unas normas que obligan a la pareja a ceder su puesto a la siguiente. El problema es quién es esa siguiente, mienzan las broncas.

Habrà que establecer reglas y participar en campeonatos para estar en forma. La cosa está que arde y puede ir haciendo el ruido viendo como eres goleado a la cara; también hay que jugar. ¡No te digo!

¡ATENCIÓN!

Próximo Campeonato de Fútbolín por equipos de los distintos locales que quieren participar con sus representantes. "El Cárabo" irá informando y vosotros entrenando para obtener grandes premios.

Especial nocturno





MUSICA



Con sonidos puros y duros

Os Resentidos: Las gaitas ghetto, en pie de guerra

Después de tres LP's de tintes inequívocamente *posibilistas*, **Os Resentidos** han decidido dejarse de monsergas y aplicarse en cuerpo y alma a los sonidos puros y duros, hartos de que la gente les diga que es la segunda, la tercera y la enésima versión de *los caníbales*. El presente se escribe con ritmos pestuosos y cortados a machetazos. Desde las primeras notas de *Adrede*, tema que abre su último LP, *Jei*, se desprende el aroma de unas guitarras cargadas de rabia y energía, unas percusiones que aprendieron lo suyo de las manifestaciones del *power* rítmico de Public Enemy, y unas gaitas que intentan convencer de que Vigo es una metrópolis turbia y salvaje.



Los más duros duran más

Los Elegantes: un mar de brazos en alto

Dicen las malas lenguas que **Los Elegantes** son un grupo que sólo suenan en directo, pero quien que escuche canciones como "Guitarras son cañales", "Dispararé", "Chicas sin dinero" o "Sin dinero" debe reconocer que hay algo más sólido detrás de una banda capaz de crear himnos tan históricos como el devenir de la dichosa *movida madrileña*.

Que **Los Elegantes** arrollan en directo se puede comprobar en marzo pasado en la Sala Jácara, repleta en su aforo de dos mil quinientos personas.



AUDIO - HIFI - IMAGEN -
INFORMÁTICA - RELOJES
REGALOS

Plaza Santa Teresa, 1. Teléfono 21-15-43. AVILA

MUSICA



Celtas Cortos: Canciones con hebra.- No hace todavía mucho, Celtas Cortos recibía el premio concedido por el Ayuntamiento de Santiago de Compostela en la Muestra Nacional para Jóvenes Intérpretes 1989, que se celebra anualmente en dicha ciudad. Con la originalidad por bandera y sus canciones *con hebra*, este múltiple grupo vallisoletano tiene un futuro de los más brillantes que se puedan contemplar en el panorama musical español.

DANZA INVISIBLE, O LA HISTORIA DE LORENZO Y CATALINA.- Dicen que el último LP de *Danza Invisible* tiene influencias lorquianas, y es verdad. En la tradición andaluza, el sol se llama Lorenzo, y la luna, Catalina, y a ella es a quien va dedicado este disco, futuro disco de platino, sin duda.

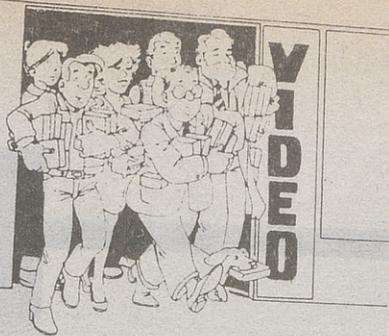
IMAGEN

- Regalos
- Discos
- Fotografía
- Video

Durante este mes de Agosto, 10% Dto. en Discos, Cassettes y Compact Disc.

Pº San Roque, 6. ☎ 25 17 38- AVILA





El Catálogo
LA NOCHE

Alex un serio estudiante y Chris una guapa chica, se convierten en compañeros de habitación en la universidad debido a un error del ordenador. Sus caracteres son totalmente opuestos, él obsesionado por sus estudios, ella pensando sólo en divertirse y convirtiendo la habitación en una fiesta continua, lo cual obliga a Alex a buscar una estrategia para acabar con el comportamiento de Chris.

Pero poco a poco su estrategia se va viendo contra él, y un final inesperado pondrá fin al loco desmadre y a los continuos líos que envuelven esta loca aventura.



RECORD VISION VIDEO ENTERTAINMENT

Chicago, 370 - Tel: (83) 207 35 56 - Telex: 69 900 VTEC E - Fax: (83) 208 41 40 - 08037 Barcelona - ESPAÑA
Distribuidor: 1989 Record Vision, S.A. Miembro de la Asociación Española de Distribuidores de Grabaciones de Audio y Vídeo S.A. (AEDAV) - Madrid - España
Copyright: Reservados todos los derechos de la obra contenida en este videocasette. El coproductor de esta grabación es el productor de la obra audiovisual. Queda expresamente prohibida la explotación de esta grabación en otros formatos de vídeo. Queda expresamente prohibida la explotación de esta grabación en otros formatos de vídeo. Queda expresamente prohibida la explotación de esta grabación en otros formatos de vídeo.

UN ERROR DE ORDENADOR, LES HACE VIVIR JUNTOS EN LA MISMA HABITACION. ¡VAYA MARCHA!

JUNTOS PERO REVUELTOS

PATRICK DEMPSEY HELEN HAYES DAN SCHNEIDER
MELBA WELLS - BARBARA RAYSON - JOHN DE JERONIMO

Esta es la historia real de un joven americano que fue capaz de superar todos los factores en su contra, con tenacidad y coraje, y triunfar con su ejemplar idealismo, en el apasionante mundo del baloncesto. Inspirado por su padre y enfrentándose tanto a su limitada condición física como a la envidia e inclusive odio de algunos, se constituyó en un ejemplo vivo de que los más audaces sueños pueden transformarse en vibrante realidad.

Una carrera fulgurante y un duelo con el destino, del que Pete Maravich salió felizmente victorioso, marcando a millones de jóvenes admiradores el camino a seguir.



RECORD VISION VIDEO ENTERTAINMENT

Chicago, 370 - Tel: (83) 207 35 56 - Telex: 69 900 VTEC E - Fax: (83) 208 41 40 - 08037 Barcelona - ESPAÑA
Distribuidor: 1989 Record Vision, S.A. Miembro de la Asociación Española de Distribuidores de Grabaciones de Audio y Vídeo S.A. (AEDAV) - Madrid - España
Copyright: Reservados todos los derechos de la obra contenida en este videocasette. El coproductor de esta grabación es el productor de la obra audiovisual. Queda expresamente prohibida la explotación de esta grabación en otros formatos de vídeo. Queda expresamente prohibida la explotación de esta grabación en otros formatos de vídeo.

The Pistol EL MAGO DE LA NBA

The Pistol EL MAGO DE LA NBA

LA Production Group presents LA Film Partners presents Frank C. Schroeder Film, "The Pistol"
Michele Farber • Nick Benedict • Adam Geller • The Pistol
Dorel Campbell • Tom Macarone • Frank C. Schroeder
Robert Brown • Bob Howard • Mike Mingo • Ready Walsh
Rodney Suge • Peter Andrew • Dorel Campbell
Frank C. Schroeder

VHS

683

INTERNATIONAL

RECORD VISION

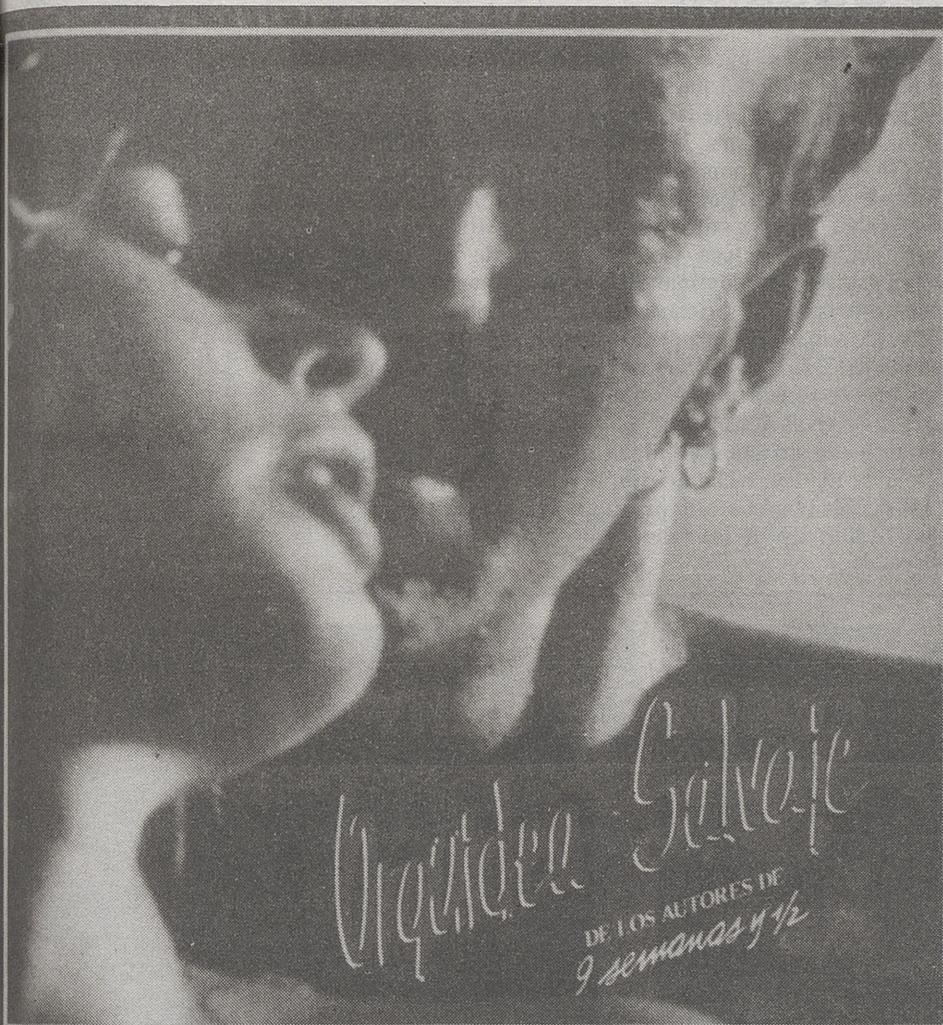
No olvide estos títulos, pronto estarán en sus manos



CINE Y



El Gato
LA NOCHE DE AVILA
de Juan Antonio Ruiz-Ordóñez
Alberto Herrero Alarcón



DE LOS AUTORES DE
9 SEMANAS Y 1/2



**MICKEY
ROURKE**



**JACQUELINE
BISSET**



**CARRÉ
OTIS**

VISION p.d.q. presenta una producción DAMON SAUNDERS

El film de ZALMAN KING MICKEY ROURKE JACQUELINE BISSET CARRÉ OTIS

Música original de GEOFF MACCORMACK SIMON GOLDENBERG Vestuario de LUCIANO SOPRANI

Productor HOWARD WORTH Director de fotografía GALE TATTERSALL Productores DAVID SAUNDERS JAMES DYER

Productores MARK DAMON TONY ANTHONY

Escrito por ZALMAN KING & PATRICIA LOUISIANA KNOP

Dirigido por ZALMAN KING



Está a la venta

**Gran éxito de
"Orquídea
Salvaje"**

Un gran éxito está cosechando la película *Orquídea Salvaje*, recientemente editada por la casa productora de vídeo **Record Vision**, y protagonizada por Mickey Rourke, Jacqueline Bisset y Carré Otis.

Una atractiva abogada recién licenciada es contratada en el film por una firma de *brokers* neoyorkina como secretaria de Claudia, brillante y ambiciosa ejecutiva de una empresa. Ambas parten hacia Río de Janeiro para llevar a cabo un importante negocio inmobiliario con un importante y rico hombre de negocios antiguo amante de Claudia. Este encuentro marcará para siempre sus vidas.

FOTO-ESTUDIO
Robert
Ntra. Señora de Sonsoles, 67
Teléfono 22 33 19
AVILA

FOTOS Y
DIAPOSITIVAS
EN UNA HORA

LOS RESTAURANTES

Queso de Avila

Entre la gran variedad de quesos existentes en nuestra península, Ávila cuenta con varias clases de interés. La leche de oveja suele ser el componente primario de la mayor parte de ellos, ya sea en la Moraña o en la tierra de Arenas de San Pedro. Pero destaca con luz propia el magnífico queso de cabra que se elabora en La Adrada, de hondo sabor e intenso aroma, que se realiza bien en piezas convencionales de reducido tamaño, bien en barra, bien en pasta con finas hierbas. Toda una delicia.

Los quesos

De un tiempo a esta parte, la elaboración de quesos artesanos de calidad es una realidad pujante en nuestro país. En todas las regiones, existe alguna variedad de queso, ya sea hecho con leche de oveja, de vaca o de cabra. Y la competencia no se ha hecho esperar, con lo que sale ganando la calidad y el consumidor. De este modo, junto a los famosísimos quesos de oveja manchegos, se fabrican otros de similares características en Castilla y León, siendo Zamora la que destaca por la calidad de sus productos.

Con el queso de vaca dominando las tierras norteñas, Asturias se alza como principal fabricante de este tipo en numerosas variedades, brillando con luz propia el inefable azul de Cabrales, primo hermano del francés Roquefort y del italiano Gorgonzola, aunque demostrando su enorme personalidad tras curarse largo tiempo en oscuras cuevas del monte.

Finalmente encontramos en algunas regiones de la Península el queso elaborado con leche de cabra. En este particular, la provincia de Cáceres tiene un alto prestigio por la excelencias de sus productos, al amparo de los rebaños de cabras que pastan en lo alto de Gredos.

MESÓN "EL RUEDO"

Le ofrece su cocina con...

Especialidades:

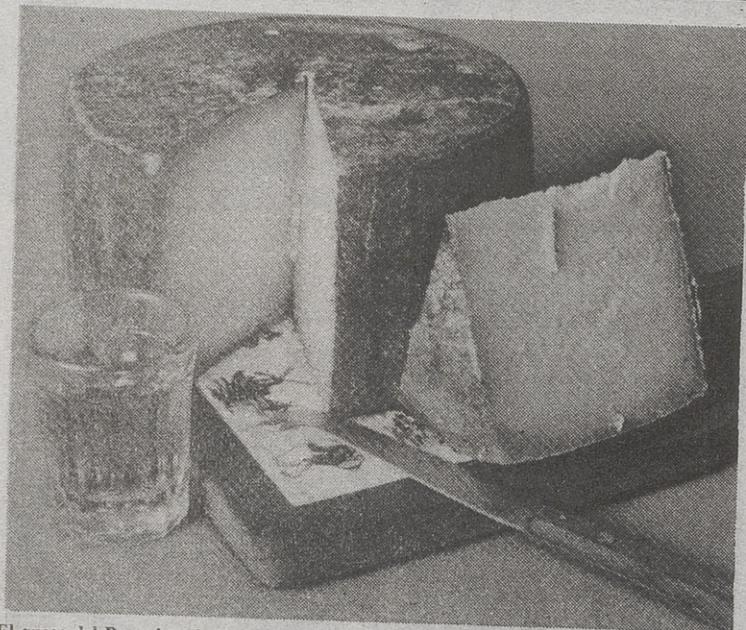
- Pescaditos variados día
- Verbenas de ahumados
- Jamón ibérico de bellota
- Rabo de toro estofado
- Carnes de Avila

RESERVE SU MESA

TELÉFONO 230116

Carretera Piedrahíta-Barra

MUÑOTELLO (Avila)



El queso del Roncal es de los más apreciados.



El San Simón es un queso popular en Galicia, fabricado en Lugo.



El Cocedero

RESTAURANTE - BAR

Toda clase de mariscos, pescados y carnes

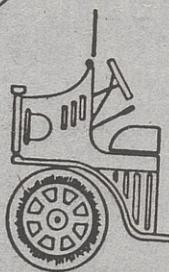
Especialidad:

Langostas. Centollos. Nécoras. Gambas. Navajas.

Ctra, Avila-Burgohondo, Km. 2,5

Telf. 25.09.42

AVILA



LA COCHERA

RESTAURANTE COCINA SELECTA DEL MERCADO

AVDA. PORTUGAL, 47
Reservas Telf.: 21-37-89.

05001 AVILA

Miguel Jiménez

LOS RESTAURANTES



El Fogón de Santa Teresa

RESTAURANTE DEL HOTEL PALACIO VALDERRABANOS
ALEMANIA, 3 TELEF. 21 10 23 AVILA

MESÓN - RESTAURANTE

"Venta Pinilla"

¡¡QUÉ CABRITOS!!

CABRITO ASADO * CHULETILLAS * CHULETÓN DE AVILA
* QUESO DE OVEJA... y QUE JAMÓN ASADO

(TERRAZA AL AIRE LIBRE)

CARNES A LA BRASA

Piedrahíta, km. 262

☎ 269982

AVILA

Nombre Establecimiento Localidad / domicilio N° Plazas

AVILA

La Santa ☎ 2121566	Pza. Sta. Teresa, 16	80
Palomar. ☎ 213104	Vara del Rey, 5	88
Casa Patas ☎ 213154	San Millán, 2	66
Piquío ☎ 211418	Estrada, 2	212
La Marquesina ☎ 212042	Afuera Puente Adaja, 21	20
Copacabana ☎ 211110	San Millán, 7	100
El Torreón ☎ 213171	Tostado, 1	116
Estación Renfe ☎ 227622	Estación Renfe	32
Casa Cañas ☎ 224442	Onésimo Redondo, 4	8
Casa Teodorillo ☎ 212061	Vallespín, 21	12
El Ruedo ☎ 213198	Larreta, 7	40
Casa Patas ☎ 211180	Afuera Puente Adaja, 25	46
Casa Valentín ☎ 212813	Vallespín, 28	7
Celedonio ☎ 212008	Martín Carramolino, 14	16
El Rincón ☎ 213152	Zurraquín, 6	70
Casa Felipe ☎ 213942	Pza. de la Victoria, 12	24
Gloria ☎ 213140	Vallespín, 7	16

Cat.	Nombre Establecimiento	Localidad / domicilio	N° Plazas
3°	El Rastro ☎ 211218	Pza. del Rastro, 4	154
4°	Rollón ☎ 220740	Onésimo Redondo, 1	16
4°	El Sol ☎ 226424	Vasco de Quiroga, 1	25
4°	Victoria ☎ 221512	Virgen de Covadonga, 8	24
4°	El Zamorano ☎ 211109	Tostado, 6	24
3°	Mesón El Sol ☎ 220211	Catra. Avila-Villalba	253
3°	Los Tres Caballeros ☎ 212070	Estrada, 12	300
4°	El Rancho ☎ 220002	C. Sonsoles, N-403 K2,6	35
3°	Sur ☎ 220039	Jesús del Gran Poder, 37	80
4°	Mesón Gredos ☎ 211738	Comuneros de Castilla, 4	24
3°	Ocambo ☎ 222009	C. N-110. AV-Villacastín	80
3°	Neptuno ☎ 221487	Ctra. Villac.-Vigo N-110	300
4°	Yago ☎ 220041	S. Pedro Bautista, 17	35
4°	Rosi ☎ 220075	David Herrero, 1	26
4°	Los Leales ☎ 211329	Pza. de Italia, 4	32
4°	La Ronda ☎ 221986	Avda. de Madrid, 56	25
4°	Hermanos Martín ☎ 226573	Valladolid, 40	12
3°	Grand Prix ☎ 213811	Pza. San Nicolás, 21	100
4°	Venta de S. José ☎ 227311	C. Burgoh.-Casavieja	25
3°	Mesón de Castilla ☎ 225022	Virgen de Sonsoles s/n	106
3°	D.° Guiomar ☎ 253709	Tomás Luis de Victoria, 3	110
4°	La Canaleja ☎ 213131	Ctra. Salamanca, s/n	36
4°	Los Amigos-2 ☎ 211451	Avda. de Madrid, 15	123
4°	Mesón Las Brasas ☎ 226376	Ctra. de Madrid, Km. 110	90
3°	Chino Gran Magalia ☎ 226882	Duque de Alba, 8-Bajo	69
3°	Restaurante El Abuelo ☎ 225644	Avda. Portugal, 27	36
3°	Brighton ☎ 227295	Cristo de la Luz, s/n	300
4°	Las Murallas ☎ 229362	Pza. de San Vicente, s/n	36
3°	Universal ☎ 225898	José Antonio, 23	110
3°	El Olimpo ☎ 227689	José Antonio, 27	190
4°	Mesón del Jamón ☎ 226216	Dr. Fléming, 26	62
3°	La Posada de la Fruta ☎ 222863	Pedro Dávila, 8	140
3°	Baviera ☎ 213689	Vallespín, 10	26
4°	El Yantar ☎ 213569	San Pedro Bautista, 11	45
3°	El Molino de la Losa, ☎ 211101	Bajada de la Losa, 12	110
3°	La Cochera 47 ☎ 213789	Avda. de Portugal, 47	160
3°	El Patio Chico ☎ 252114	C/ Martín Carramolino, 6	164
3°	Hermanos Martín ☎ 252103	C. de Madrid, Km. 9,600	302
4°	El Tabernón ☎ 252056	S. Segundo, 40	89
3°	Mesón El Puente ☎ 225051	Bajada de la Losa, 2	50
3°	El Cocedero ☎ 250942	C. AV-Burgohondo K. 25	55
3°	Hostería Bracamonte ☎ 251280	C./ Bracamonte, 6	

Aquí tú
publicidad

Teléfono 25-15-36/37

Restaurante



**DOÑA
GUIOMAR**

**DONDE LA COCINA
TRADICIONAL SE DA LA
MANO CON LAS FORMAS
DE LA NUEVA COCINA**

C/ Tomás Luis de Victoria, 3

Teléfono 25-37-09

ÁVILA



VAMOS DE CENA

VENTA DEL JAMÓN

En la carretera de Burgo-hondo, llegando prácticamente al cruce con la carretera que lleva a Gemuño y El Fresno, se encuentra la **Venta del Jamón**, seguramente la más popular entre todas las que se existen en los alrededores de Ávila. Desde hace aproximadamente cuarenta años está dirigida por el matrimonio formado por **Alfredo y Ángeles**, que han hecho de ella un templo de la matanza. Ello quiere decir que la mayor parte de los productos que allí se pueden probar son derivados del cerdo y absolutamente caseros, con todo lo que esto significa de autenticidad, de calidad y gusto para el consumidor.

En la **Venta del Jamón** prácticamente no hay horarios comerciales, pues al tiempo de ser una venta es la residencia de los propietarios, que realizan sus labores acompañados de su hija **María Jesús** y del marido de esta, **Maxi**. Por tal circunstancia, en la **Venta del Jamón** se encuentran abiertas las puertas al público desde las nueve de la mañana hasta las doce de la no-

che. Al ser una venta de carretera, sus clientes son fundamentalmente viajeros, atraídos por el reclamo publicitario de su fachada. Pero de siempre ha sido un lugar habitual y familiar para los abulenses, que acuden allí tanto para probar *in situ* las excelencias de la matanza, como para comprar piezas enteras de jamón, lomo o chorizo, entre otros productos del cerdo que allí se pueden adquirir.

El placer de tomar un buen embutido, lomo en aceite, chorizo en aceite, jamón o queso, se puede acompañar en la **Venta del Jamón** con una sopa de entrada y unos huevos fritos o una tortilla con *tropezones*, lo que para Camilo José Cela, entre tantos otros, supone una de las mayores y más sencillas delicias de nuestra gastronomía popular.

La venta, de grandes dimensiones, cuenta con un comedor, la barra del bar y una zona para efectuar el rito de la matanza, con secaderos y cámaras frigoríficas acorde con los tiempos actuales. Y a comer se ha dicho.



MENÚ

- Sopa.
- Todos los productos de la matanza casera, en especial:
 - Lomo en aceite.
 - Chorizo en aceite.
 - Jamón.
 - Queso.
 - Huevos fritos.
 - Postres.
 - Café





Nuestros pueblos en fiestas

Con la llegada de septiembre, decenas de nuestros pueblos se encuentran en fiestas. Las distintas advocaciones de la Virgen y del Cristo encuentran en numerosas localidades del norte y del sur de la Provincia, del este al oeste, la respuesta festiva de sus miles de habitantes cuando el verano ya toca a su fin.

Entre los actos festivos destacan por esta época las romerías, que en gran número circundan las distintas ermitas ubicadas en parajes pintorescos, ya sea del llano o de la Sierra. Tal es el caso de Chilla, en Candaleda; Las Vírgenes de las Fuentes, El Espino y Riondo, en la Sierra de Ávila; la Virgen del Cubillo, en Aldeavieja; el Cristo de los Pinares, entre La Nava y San Vicente de Arévalo, y tantas otras extendidas por todo el territorio provincial.

Nuestros pueblos están en fiestas. Luego vendrá el otoño y la vendimia, hasta que un nuevo invierno guarde a los abulenses al calor del trabajo y del hogar familiar, hasta el próximo verano.

La Virgen de las Fuentes presencia el baile de la jota en su honor.

LUMBRERAS

PROVINCIA

AVILA

El Galano
LA NOCHE DE AVILA
12 meses Juan Ruiz Arce
Gloria Herrera Mora

ARÉVALO

Salas

Disco Desireé.- Avenida de Emilio Romero, 37.- Teléfono 301991.
I Ekuus.- Plaza de Santa Catalina, s/n.- Teléfono 301771.

New Work.- Travesía de los Deportes, 2.- Teléfono 300765.

Snoopy Disco.- Avenida de los Deportes, 8.- Teléfono 301360.

De copas

Zona Barrio Húmedo El Salvador

El Disparate.- Plaza de Ángela Muñoz, 1.

Music Bar Harold.- Plaza del Salvador, 7.- Teléfono 300765

Pub Zig-Zag.- Plaza del Salvador, 7.- Teléfono 300186.

Café Bar Lloyd.- Plaza del Salvador, 7.- Teléfono 301878.

Pub Nido.- Plaza del Salvador, 2.

Bolera Ekuus.- Eusebio Revilla, 7.- Teléfono 301771.

Burguer Parry's.- Eusebio Revilla, 13.- Teléfono 30302213.

Disco-bar Toi.- Eusebio Revilla, 15.- Teléfono 302213.

Disco-bar El Escaño.- Plaza de Angela Muñoz, s/n. Teléfono 301313.

Bar Túnel.- Zabala, 4.- Teléfono 302224.

Bar Victoria.- Arco de Ávila, 1.- Teléfono 300113.

Zona del Teso Nuevo

Cartoon Bar.- Avenida de los Deportes, 4.

Burguer Snoopy Vis.- Aveni-

da de los Deportes, 10. Teléfono 301360.

Cafetería Leo.- Avenida de los Deportes, 9.- Teléfono 301839.

Bar Continental.- Avenida de los Deportes, 5.

Bar Deportivo.- Avenida de los Deportes, 12.- Teléfono 300759.

Pub 90.- En Cruz s/n.

Bar El Dorado.- La Luz, 1. Teléfono 300791.

A su aire

Bar Miejas.- Plaza del Arrabal, 12.- Teléfono 300113.

Bar Azul.- Plaza de los Plátanos, 5.- Teléfono 301657.

La Taberna.- Plaza de los Plátanos, 3.- Teléfono 302478.

Mesón Las Cubas.- Paseo de la Alameda, 16.- Teléfono 301876.

Cervecería El Faro.- Paseo de la Alameda, 16.- Teléfono 300392.

Disco-bar El Edén.- Arco de Ávila, 19.

Disco-bar Caramba.- Barriónuevo, s/n.

Disco-bar El Paso.- Adoveras.

Disco-bar Yastta.- La Marquesa.

Burguer Alexis.- Avenida de Emilio Romero, 55. Teléfono 300615.

Albas Club.- Avenida de Emilio Romero, 35.- Teléfono 300624.

Pub Snoopy.- Avenida de Emilio Romero, 18.- Teléfono 3015520.

PIEDRALAVES

Discobares

Búho.- El Espinillo, s/n.

Luna Llena.- Junto a C/ General Franco.

Iris.- Las Malenas.



Madrigal de las Altas Torres también en fiestas.

Beach.- General Franco, 50.
El Qué.- General Franco s/n.
Tuturú.- El Espinillo s/n.
Golfo's.- El Tomillar.- Próxima reapertura.

Keops.
Tormes.
El Hormiguero.
El Oso Hormiguero.
Alpe.
La Cueva.
Cafetería La Esmeralda.

De copas

La Taberna de Merché.- General Franco, 57.

Ambigú.- General Franco s/n.

La Bodeguilla.- Dimas de Mardariaga.

EL BARCO

Discotecas

Caribiana.- Polígono Industrial La Cañada

El Castillo.

Los Llanos

Discobares

Almanzor.- Junto a la Plaza de Toros.- Teléfono 341282.

Clipper.

Gredos.

PIEDRAHÍTA

Discobares

Verás Mañana.- Camino de Béjar s/n

Bar musical.- Puerta de la.

El Arco.- Extramuros de la Villa.

Discotecas

Biáncora.

Área.

PROVINCIA



LAS NAVAS

- Jardin's.- Columna Merlo, 52. Tfno. 91 - 897 04 37.
- Habibi.- Corral, 19.
- Liverpool.- Generalísimo, 9. Tfno. 91 - 897 00 07
- Mordor.- Glorieta del Cristo S/N.
- Mogambo.- Aniceto Marinas, 27. Tfno. 91 - 897 05 43.
- Magalia.- Paseo de las Damas S/N. Tfno. 91 - 897 02 10.

NAVALPERAL

- F.3.- Plaza Mayor, 6. Tfno. 91 - 898 00 57.

EL HOYO DE

PINARES

De copas

- Disco-Bar Indalo.- - Generalísimo, 86.
- Disco-Bar Comotu.- Agustín Bermejo, 4 (Puerta del Sol).
- Pub Montecarlo.- Santa Teresa, 4.
- Baretto Muskaria.- San José, 23.
- Cafetería-Pub J5.- Generalísimo, 96.

Discotecas

- Discoteca-Bar-Restaurante Thomas.- 5ª Bandera de Castilla, 2.
- Discoteca-Pub La Cierva.- Colonia Niña Montero, 2.

LA ADRADA

Salas

- Disco La Espuela
- Disco JR

De copas

- Pub Tirolín
- Pub Wee Kend
- Pub Picos
- Bar Plaza
- Bar Tocador
- Bar La Nava
- Casa Calderas
- Quiosco Balta

SOTILLO DE LA

ADRADA

Salas

- Thomas.- Carretera de Casillas.

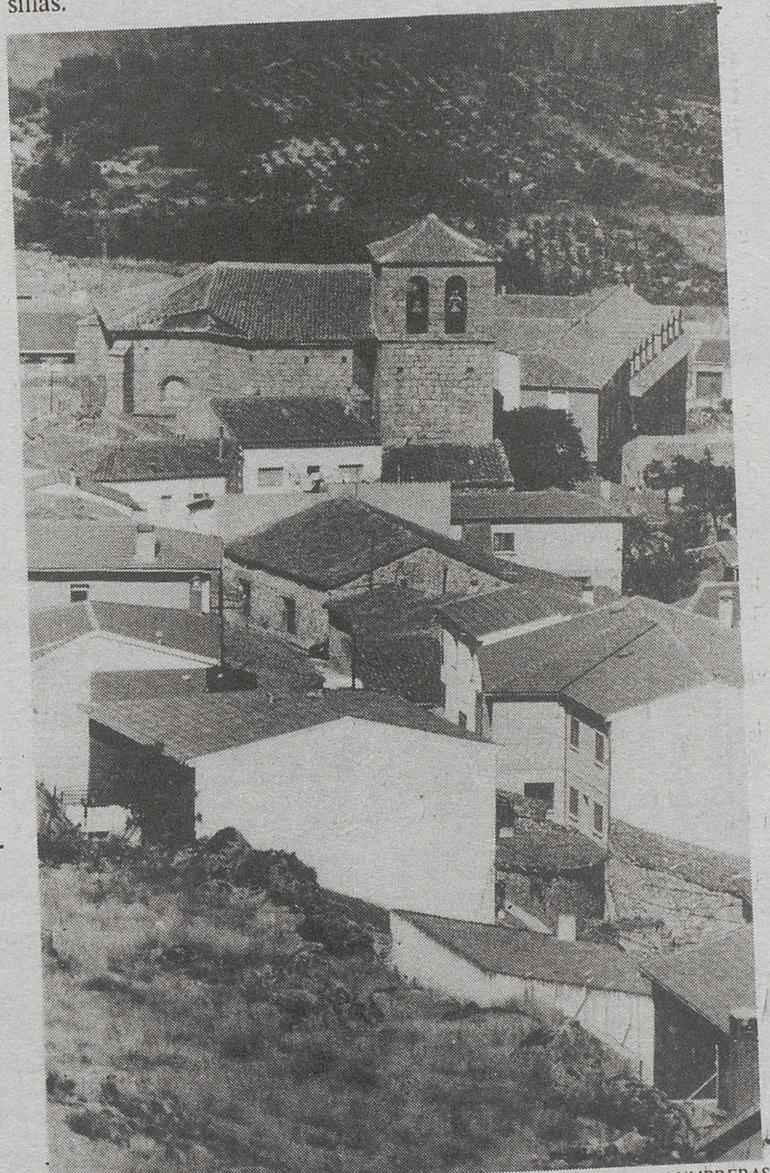
Charcones.- Urbanización "Los Charcones".

De copas

- Disco-Pub Casablanca.- Casillas, 2.
- Disparate.- Calvo Sotelo, 6.
- Trivial.- La Fuente s/n.
- Bougui Bougui.- Travesía de la Fuente.
- Paparazzi.- Avenida de José Antonio, s/n.

EL TIEMBLLO

Discoteca Las Vegas



San Bartolomé de Pinares, tierra de buen vino.

LUMBRERAS

¿Dónde está?



Muy difícil parecía ser la identificación de la foto que presentábamos la pasada semana para los muchos abulenses que se entretienen con este pasatiempo estrictamente local, pero es que la calle en cuestión no es muy transitada por personas ajenas al barrio. Se trata de unas casas existentes en la calle Yugo y Flechas, que comunica la Bajada de los Berrocales con la calle de San Benito, algo más abajo del colegio Cervantes.

La presente foto de LUMBRERAS también puede dar que pensar a más de uno. Suerte y hasta la semana próxima.

27 de septiembre

La próxima semana incluiremos en El C... bo, junto a las habituales noticias de acti... nes y fiestas nocturnas, los siguientes artí...

* PROVINCIA:

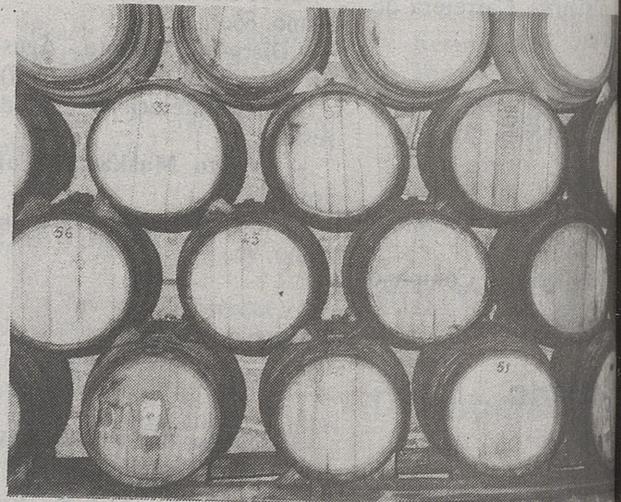
- La vendimia.- Una vez finalizado el ve... comienzan las labores de la vendimia. Basti... son los abulenses que parten a Francia para... menester, y otros efectuarán esa labor en... tierras de nuestra provincia donde abundan... cepas.

* VAMOS DE CENA:

- La Santa.- En pleno Mercado Grande, es... de los restaurantes más jóvenes de nuestra... dad. La carta presenta una completa selección... carnes y pescados en un local acogedor.

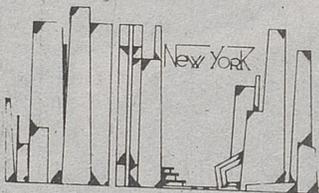
* UNA NOCHE EN:

- Pum-Pim.- Ubicado al final de la calle... llespín, este discobar es uno de los que form... "la movida" de la zona, contando con el alicia... te de tener guapas chicas en la barra, atendien... al personal



La comarca de Cebreros está a punto de proceder a vendimiar.

DISCOTECA



Avda. Portugal, 3 y 5. ÁVILA

IMPORTACIONES NAVAS

• VIDEO • T.V. • HI-FI
RELOJERIA



ELECTRODOMESTICOS

JUAN JOSE MARTIN, 4
Teléfono: 22.18.92

ÁVILA

MESÓN SAN NICOLÁS

- Horno de asar
- Cocina casera
- Carnes

Carretera Ávila Piedra...
Km. 4. LA COLILLA
(A 300 m. Gasolinera).

☎ 26-97-28